Hans
Fallada

Voyous, truands et autres voleurs

folio 2€

COLLECTION FOLIO

Hans Fallada

Voyous, truands et autres voleurs

Traduit de l'allemand et annoté par Laurence Courtois

Denoël

« Voyous, truands et autres voleurs »
constitue la dernière section du recueil
Du bonheur d'être morphinomane (Folio n° 6172).

© Éditions Denoël, 2015, pour la traduction française.

Couverture : D'après photo © William Davis / Getty Images.

Hans Fallada, de son vrai nom Rudolf Ditzen, est né en 1893. Il a exercé une multitude de métiers, comme gardien de nuit ou exploitant agricole, avant de devenir reporter puis romancier. Son œuvre dresse un tableau fidèle de la société allemande de son époque.

Il est considéré comme l'une des figures majeures de la littérature réaliste allemande du XX^e siècle.

Il est décédé en 1947.

Lisez ou relisez les livres d'Hans Fallada en Folio :

SEUL DANS BERLIN (Folio n° 5941)

QUOI DE NEUF, PETIT HOMME ? (Folio n° 4855)

LE BUVEUR (Folio n° 5428)

DU BONHEUR D'ÊTRE MORPHINOMANE (Folio n° 6172)

De la longueur de la passion

1

Il entra, et Ria comprit aussitôt qu'elle s'était complètement trompée, que son père avait eu raison d'inviter ce gratte-papier subalterne, comme elle l'avait appelé avec mépris, à venir bavarder chez eux lors de ses soirées solitaires.

Il s'inclina devant sa mère et baisa sa main, il échangea quelques mots rapides et plaisants avec son père, et voilà qu'il se tenait devant elle, leurs mains s'effleurèrent, leurs regards se croisèrent. Elle baissa le sien, prise soudain d'une gêne qui lui était incompréhensible et, quand elle releva les yeux, tous les autres parlaient naturellement de questions professionnelles, et il était naturellement du même avis que son père.

D'une certaine façon Ria fut déçue et, alors

Hans Fallada

Voyous, truands et autres voleurs

Traduit de l'allemand et annoté par Laurence Courtois

« Dans la rue il y a de la poulaille. "Dégagez, bande de salopards !" je hurle, et je tire. Ils se mettent à courir, et moi aussi je cours, je remonte la rue et je tourne au coin, je longe l'autre rue. Je me dis, je peux me cacher parmi les gens ; mais ils courent devant moi, ils se jettent sur les côtés pour s'écarter, les rues se vident devant moi. Et quand je me retourne, ils sont derrière moi, une masse noire et compacte avec mille visages blancs, ils se mettent aussi à tirer. »

Cinq variations sur les errances de chapardeurs en fuite et de braqueurs sans le sou par l'auteur de *Seul dans Berlin*.

Ces textes sont extraits du recueil *Du bonheur d'être morphinomane* (Folio n° 6172).

Voyous, truands et autres voleurs
Hans Fallada

Cette édition électronique du livre
Voyous, truands et autres voleurs de Hans Fallada
a été réalisée le 17 mai 2019 par les Éditions Gallimard.
Elle repose sur l'édition papier du même ouvrage
(ISBN : 9782072841538 - Numéro d'édition : 347749).
Code Sodis : U23809 - ISBN : 9782072841552.
Numéro d'édition : 347751.